



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

7.1.2013

B7-0001/2013

ETTEPANEK VÕTTA VASTU OTSUS INSTITUTSIOONIDEVAHELISTE LÄBIRÄÄKIMISTE ALUSTAMISE JA MANDAADI KOHTA

vastavalt kodukorra artikli 70 lõikele 2 ja artiklile 70a

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend (COM(2011)0750 – C7-0441/2011 – 2011/0365(COD) – 2013/2503(RSP))

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon (*)

(*) Läbirääkimisrühm: esimees, raportöör ja variraportöörid

RE\923499ET.doc

PE502.587v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

B7-0001/2013

**Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ettepanekuga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend
(COM(2011)0750 – C7-0441/2011 – 2011/0365(COD) – 2013/2503(RSP))**

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni ettepanekut,
 - võttes arvesse kodukorra artikli 70 lõiget 2 ja artiklit 70a,
- otsustab alustada institutsioonidevahelisi läbirääkimisi järgmise mandaadi alusel:

MANDAAT

Muudatusettepanek 1

Seadusandliku resolutsiooni projekt
Punkt 1 a (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt

Muudatusettepanek

1 a. juhib tähelepanu asjaolule, et seadusandlikus ettepanekus esitatud rahastamispakett on vaid seadusandjale antud soovitus ning seda ei saa kindlaks määrata enne, kui jõutakse kokkuleppele määruks, millega kehtestatakse mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020;

Muudatusettepanek 2

Seadusandliku resolutsiooni projekt
Punkt 1 b (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt

Muudatusettepanek

1 b. osutab oma 8. juuni 2011. aasta resolutsioonile tulevikku investeerimise ning uue mitmeaastase finantsraamistiku

kohta konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel¹; kordab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus on vaja piisavalt lisavahendeid, et liit saaks täita oma olemasolevad poliitilised prioriteedid ja Lissaboni lepingus sätestatud uued ülesanded ning reageerida ootamatutele sündmustele; märgib, et isegi kui järgmise mitmeaastase finantsraamistiku ressursside kasv oleks vähemalt 5 % 2013. aastaga võrreldes, aitaks see vaid piiratud määral kaasa liidu kokkulepitud eesmärkide ja kohustuste ning liidu solidaarsuspõhimõtte elluviimisele; palub nõukogul, juhul kui nõukogu ei jaga seda seisukohta, selgelt välja tuua, millised poliitilised prioriteedid või projektid võiks täielikult kõrvale jätta, hoolimata nende tõendatud Euroopa lisaväärtusest;

¹ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2011)0266.

Muudatusettepanek 3

Seadusandliku resolutsiooni projekt Punkt 1 c (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt

Muudatusettepanek

1 c. rõhutab, et pidades silmas liidu poolt juba kindlaksmääratud ülesandeid, peab komisjon asjaomaseid poliitilisi prioriteete oma ettepanekus ettenägelikult ja nõuetekohasel viisil kajastama;

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Euroopa Liidu eesmärk tagada kõrge turvalisuse tase vabadusel, turvalisusel ja

Muudatusettepanek

(1) Euroopa Liidu eesmärk tagada kõrge turvalisuse tase vabadusel, turvalisusel ja

õigusel rajaneval alal (Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 67 lõige 3) tuleks saavutada muu hulgas ühismeetmete kaudu, mida võetakse seoses sisepiiride ületamise, piirikontrolliga välispiiril ja ühise viisapoliitikaga ning mis moodustavad osa **mitmekihilisest süsteemist**, mille eesmärk on lihtsustada seaduslikku reisimist ja tõkestada ebaseaduslikku rännet.

õigusel rajaneval alal (Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 67 lõige 3) tuleks saavutada muu hulgas ühismeetmete kaudu, mida võetakse seoses sisepiiride ületamise, piirikontrolliga välispiiril ja ühise viisapoliitikaga ning mis moodustavad osa **lähenedussüsteemist, mis võimaldaks andmete vahetamist, täielikku teadlikkust olukorrast ning** mille eesmärk on lihtsustada seaduslikku reisimist **liidus ja rahvusvahelist suhtlemist kultuurilise mitmekesisuse ja kultuuridevahelise mõistmise edendamiseks ja arendamiseks**, ja tõkestada ebaseaduslikku rännet. **Selle eesmärgi täitmisel on vaja tagada põhiõigustest kinnipidamine vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 67 lõikele 1, inimväärkuse austamine vastavalt Euroopa Liidu põhiõiguste harta ja Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni sätetele ning ühise varjupaiga-, sisserände- ja välispiiril teostatava kontrolli poliitika väljatöötamise osas tagada kolmandate riikide kodanike õiglane kohtlemine vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 67 lõikele 2, nende varjupaigaõiguse ja rahvusvahelise kaitse põhimõtte austamine, sisserändajate mittetagasisaatmise ja merepääste põhimõtte järgimine ning kinnipidamine Euroopa Liidu ja liikmesriikide rahvusvahelistest kohustustest, mis tulenevad rahvusvahelistest õigusaktidest, millega nad on ühinenud, näiteks 28. juuli 1951. aasta Genfi pagulasseisundi konventsioonist, mida on täiendatud 31. jaanuari 1967. aasta New Yorgi protokolliga.**

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) Liit vajab sidusamat lähenemist rände haldamise ja sisejulgeoleku sisemiste ja väliste aspektidega tegelemisel ning peaks looma korrelatsiooni ebaseadusliku sisserändega võitlemise ning välispiiri kaitse parandamise vahel, parema koostöö ning dialoogi kolmandate riikidega ebaseadusliku sisserändega tegelemisel ja seadusliku rände soodustamisel.

Muudatusettepanek 6

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 b) On vaja töötada välja integreeritud lähenemisviis rände ja varjupaiga taotlemise survest põhjustatud probleemidele ning Euroopa Liidu välispiiri haldamise vajadustele, ning näha hädalukordadeks ette eelarve ja piisavad vahendid, et lahendada need probleemid inimõiguste austamise ja kõikide liikmesriikide solidaarsuse vaimus, unustamata sealjuures siseriiklikke kohustusi ja tagades selge tööjaotuse.

Muudatusettepanek 7

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 c) Euroopa Parlament rõhutas oma 8.

juuni 2011. aasta resolutsioonis¹ ka parema sünergia arendamise vajadust erinevate fondide ja programmide vahel ning osutas asjaolule, et fondide haldamise lihtsustamine ja ristrahastamise lubamine võimaldab eraldada ühistele eesmärkidele rohkem vahendeid, tervitas komisjoni kavatsust vähendada sisepoliitika eelarveliste vahendite koguarvu kahesambalisse struktuuri ja võimaluse korral ühise juhtimise alla ning väljendas oma veendumust, et see lähenemisviis peaks andma märkimisväärse panuse praeguste fondide ja programmide suurendatud lihtsustamisele, otstarbekamaks muutmisele, konsolideerimisele ja läbipaistvamaks muutmisele. Euroopa Parlament rõhutas siiski vajadust tagada, et sisepoliitika eri eesmärgid ei läheks segamini.

¹ Vastuvõetud tekstid, P7_TA(2011)0266.

Selgitus

Euroopa Parlamendi 8. juuni 2011. aasta resolutsioon tulevikku investeerimise ning uue mitmeaastase finantsraamistiku kohta konkurentsivõimelise, jätkusuutliku ja kaasava Euroopa nimel, punkt 109.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) Vastavalt Euroopa Liidu sisejulgeoleku strateegiale tuleks vabaduse, turvalisuse ja õigluse eesmärkide poole püüelda samaaegselt, ning selleks, et saavutada vabadus ja õiglus, tuleks alati kooskõlas aluslepingute ja õigusriigi põhimõtete ning liidu põhiõiguste ja -kohustustega

püüda saavutada ka turvalisust.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Sisejulgeoleku strateegia elluviimisel tuleks juhinduda peamiselt sellistest põhimõtetest nagu liikmesriikidevaheline solidaarsus, selgus ülesannete jaotamisel, ***põhiõigustest*** ja õigusriigi põhimõttest kinnipidamine, jõuline keskendumine ülemaailmsele vaatenurgale ja ***lahutamatu seotus välisjulgeolekuga.***

Muudatusettepanek

(3) Sisejulgeoleku strateegia elluviimisel tuleks juhinduda peamiselt sellistest põhimõtetest nagu liikmesriikidevaheline solidaarsus, selgus ülesannete jaotamisel, ***põhivabadustest, inimõigustest*** ja õigusriigi põhimõttest kinnipidamine, jõuline keskendumine ülemaailmsele vaatenurgale ja ***täielik vastavus Euroopa Liidu lepingu artiklis 21 sätestatud liidu välispoliitika eesmärkidele.***

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 a) Sisejulgeoleku fond peaks eriti arvesse võtma liikmesriike, keda nende geograafilise asukoha tõttu ähvardab ebaproportsionaalselt suur rändevoogudest tingitud koormus.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6 a) Käesoleva määruse ja määruse (EL) nr XXX/2012 (millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahend) jaoks ettenähtud

koguvahendid peaksid moodustama terveks fondi kehtivusajaks rahastamispaketi, mis kujutaks endast peamist juhust eelarvepädevatele institutsioonidele iga-aastase eelarvemenetluse ajal kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe xxx/201z punktiga 17.

Selgitus

Muudatusettepaneku eesmärk on kajastada ettepaneku võtta vastu määrus, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahend (COM(2011) 368), põhjendust 8.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Sisejulgeolekufond peaks väljendama oma solidaarsust rahalise toetuse kaudu, mida antakse Schengeni välispiire käsitlevaid sätteid täies ulatuses kohaldavatele liikmesriikidele ning ka neile riikidele, kes teevad ettevalmistusi nende täielikuks kohaldamiseks.

Muudatusettepanek

(8) Sisejulgeolekufond peaks väljendama oma solidaarsust rahalise toetuse kaudu, mida antakse Schengeni välispiire käsitlevaid sätteid täies ulatuses kohaldavatele liikmesriikidele ning ka neile riikidele, kes teevad ettevalmistusi nende täielikuks kohaldamiseks **ja kes austavad rahvusvahelist õigust, pakkudes hädalistele abi ja kaitset.**

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Liikmesriigid, kes piire ja viisasid reguleeriva Schengeni acquis' sätteid järgides välispiiridel ja konsulaaresindustes

Muudatusettepanek

(11) Liikmesriigid, kes piire ja viisasid reguleeriva Schengeni acquis' sätteid järgides välispiiridel ja konsulaaresindustes

oma ülesandeid täidavad, tegutsevad kõikide Schengeni ala liikmesriikide huvides ja nende nimel ning osutavad seega liidule avalik-õiguslikku teenust. **Solidaarsuse väljendamiseks** tuleks **käesolevast rahastamisvahendist** anda toetust piirikontrolli- ja viisapoliitikaga seotud tegevuskulude katmiseks ning võimaldada liikmesriikidel süstemaatiliselt säilitada selle kõikide jaoks mõeldud teenuse osutamiseks vajalik suutlikkus. Selline abi seisneb käesoleva rahastamisvahendi eesmärkidele vastavate kulude täielikus hüvitamises ning on riiklike programmide lahutamatu osa.

oma ülesandeid täidavad, tegutsevad kõikide Schengeni ala liikmesriikide huvides ja nende nimel ning osutavad seega liidule avalik-õiguslikku teenust. **Käesolevast rahastamisvahendist** tuleks anda toetust piirikontrolli- ja viisapoliitikaga seotud tegevuskulude katmiseks ning võimaldada liikmesriikidel süstemaatiliselt säilitada selle kõikide jaoks mõeldud teenuse osutamiseks vajalik suutlikkus. Selline abi seisneb käesoleva rahastamisvahendi eesmärkidele vastavate **konkreetsete** kulude täielikus hüvitamises ning on riiklike programmide lahutamatu osa. **Et vältida töö dubleerimist ja killustatust ning suurendada kulutõhusust, peaks Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex) koordineerima liikmesriikide tegevust, mida rahastatakse tegevuskulude toetusest.**

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) **Selle** rahastamisvahendi rakendamisel tuleb täielikult kinni pidada Euroopa Liidu põhiõiguste hartas **sätestatud õigustest ja põhimõtetest**.

Muudatusettepanek

(13) **Liidu jaoks on äärmiselt oluline austada sisserändajate ja pagulaste inimõigusi.** Rahastamisvahendi rakendamisel tuleb täielikult kinni pidada **õigustest ja põhimõtetest, mis on sätestatud** Euroopa Liidu põhiõiguste hartas, **Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsioonis, Genfi pagulasseisundi konventsioonis, ÜRO mereõiguse konventsioonis, ÜRO inimõiguste lepingutes ja rahvusvahelises humanitaarõiguses.**

Muudatusettepanek 15

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 a) Välispiirikontrolli ühetaoline kõrge kvaliteet on vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala tugevdamisel hädavajalik. Komisjon peaks seetõttu kehtestama kindlad suunised, mis tagavad liikmesriikidevahelise koordineerimise infrastruktuuri, varustuse, transpordivahendite ja IT-süsteemide vallas ja aitavad täita ühiseid turvastandardeid.

Muudatusettepanek 16

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 b) Vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklile 3 peaks rahastamisvahend toetama tegevusi, mis tagavad laste kaitse, keda ähvardab oht välispiiridel.

Eelkõige tuleks rahastamisvahendi meetmetega edendada ohus olevate laste tuvastamist, neile viivitamata abi andmist ja nende kaitseteenistustele üleandmist, sealhulgas saatjata lastele erikaitse ja -abi pakkumist;

Peaks toimuma regulaarne seire ja hindamine, sealhulgas kulude järelevalve, et hinnata viisi, kuidas laste kaitsmise küsimusega tegeletakse rahastamisvahendi meetmete kaudu.

Selgitus

EL on võtnud endale kohustuse kaitsta lapse õigusi. Need jõupingutused tuleb käesoleva määruse rakendamises ja täitmises nähtavaks teha.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Et tagada välispiirikontrolli ühetaoline kõrge kvaliteet ja lihtsustada **välispiiride** seaduslikku **ületamist** ELi sisejulgeoleku strateegia raames, tuleks rahastamisvahendiga toetada Euroopa ühise välispiiride haldamise süsteemi väljaarendamist sellisena, et hõlmatud oleksid kõik poliitika, õigusaktide, süstemaatilise koostöö, finantskoormuse jagamise, personali, varustuse ja tehnikaga seotud meetmeid, mida võtavad liikmesriikide erinevate tasemete pädevad asutused, kes teevad koostööd Frontexiga, kolmandate riikidega ja vajaduse korral muude osalejatega ja kasutavad lisaks muule ka neljatasandilist piirijulgeoleku mudelit ja Euroopa Liidu integreeritud riskianalüüsi.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) Hõlmatud peaksid olema ka liikmesriikide meetmed ja liikmesriikidevaheline koostöö viisapoliitika ja välispiiri kontrollimisele eelnevas etapis tehtava muu piirielese tegevuse valdkonnas. Liikmesriikide kolmandates riikides paiknevate konsulaartenistuste tegevuse tõhus juhtimine aitab edendada ühist viisapoliitikat mitmetasandilises süsteemis, mille eesmärk on lihtsustada seaduslikku **reisimist ja takistada** ebaseaduslikku

Muudatusettepanek

(14) Et tagada välispiirikontrolli ühetaoline kõrge kvaliteet ja **organiseerida ja** lihtsustada seaduslikku **sisserännet ja liikuvust** ELi sisejulgeoleku strateegia raames, tuleks rahastamisvahendiga toetada Euroopa ühise välispiiride haldamise süsteemi väljaarendamist sellisena, et hõlmatud oleksid kõik meetmed, mis on seotud poliitika, õigusaktide, süstemaatilise koostöö, finantskoormuse jagamise, **ebaseaduslike sisserändajate piiriületuspunktide olukorra ja muutuvate olude hindamise**, personali, varustuse ja tehnikaga, mida võtavad liikmesriikide erinevate tasemete pädevad asutused, kes teevad koostööd Frontexiga, kolmandate riikidega ja vajaduse korral muude osalejatega ja kasutavad lisaks muule ka neljatasandilist piirijulgeoleku mudelit ja Euroopa Liidu integreeritud riskianalüüsi.

Muudatusettepanek

(16) Hõlmatud peaksid olema ka liikmesriikide meetmed ja liikmesriikidevaheline koostöö viisapoliitika ja välispiiri kontrollimisele eelnevas etapis tehtava muu piirielese tegevuse valdkonnas, **eelkõige meetmed, mis seavad esiplaanile merepiiride turvalisuse ja lihtsustavad seaduslikku rännet ja liikuvust, kasutades täielikult ära viisainfosüsteemi (VIS), et edendada kulutõhusust ja vältida topeltkulutusi.** Liikmesriikide kolmandates riikides

sisserännet Euroopa Liitu ning mis on ühise integreeritud piirihaldussüsteemi lahutamatu osa.

paiknevate konsulaartenistuste tegevuse tõhus juhtimine aitab edendada ühist viisapoliitikat mitmetasandilises süsteemis, mille eesmärk on korraldada ja lihtsustada seaduslikku **rännet ja liikuvust ning ära hoida** ebaseaduslikku sisserännet Euroopa Liitu, **aidates sealjuures inimesi merehädas**, ning mis on ühise integreeritud piirihaldussüsteemi lahutamatu osa.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Lisaks tuleks toetada Schengeni riikide territooriumil võetavaid meetmeid, mille eesmärk on välja arendada Schengeni ala üldist toimimist tugevdav ühine integreeritud piirihaldussüsteem.

Muudatusettepanek

(17) Lisaks tuleks toetada Schengeni riikide territooriumil võetavaid meetmeid, mille eesmärk on välja arendada Schengeni ala üldist toimimist tugevdav ühine integreeritud piirihaldussüsteem.

Liikmesriigid peaksid eelkõige eraldama Euroopa piiride valvamise süsteemile (EUROSUR) vajalikud rahastamisvahendid, et tagada võrgustiku tõhus toimimine.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Käesolevast rahastamisvahendist tuleks toetada ka *Euroopa Liidu* tegevust selliste IT-süsteemide väljatöötamisel, mis annaksid liikmesriikidele abivahendid kolmandate riikide kodanike piiriülese liikumise tõhusamaks juhtimiseks ning tagaksid reisijate **parema** tuvastamise ja kontrollimise (nn arukad piirid). Selleks tuleks luua programm, mille eesmärk on selliste süsteemide kesksete ja riiklike osade väljatöötamisega seotud kulude

Muudatusettepanek

(18) Käesolevast rahastamisvahendist tuleks toetada ka *liidu* tegevust selliste IT-süsteemide väljatöötamisel, mis annaksid liikmesriikidele abivahendid kolmandate riikide kodanike piiriülese liikumise tõhusamaks juhtimiseks ning tagaksid reisijate **tulemuslikuma** tuvastamise ja kontrollimise (nn arukad piirid) **ning suurendaksid seeläbi ka piirijulgeolekut ja mõjuksid hästi majandusele**. Selleks tuleks luua programm, mille eesmärk on

katmine, tehnilise järjepidevuse tagamine, kulude kokkuvõtte ja süsteemide tõrgeteta rakendamine liikmesriikides.

selliste süsteemide kesksete ja riiklike osade väljatöötamisega seotud kulude katmine, tehnilise järjepidevuse tagamine, **koostöövõime teiste liidu infotehnoloogiliste süsteemidega**, kulude kokkuvõtte ja süsteemide tõrgeteta rakendamine liikmesriikides.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Et ettenägematule rändesurvele ja **piirijulgeolekuohtudele** viivitamata reageerida, peaks olema võimalik anda erakorralist abi kooskõlas määrusega ...2012/EL, millega kehtestatakse Varjupaiga- ja Rändefondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted, kehtestatud raamistikuga.

Muudatusettepanek

(19) Et ettenägematule rändesurvele ja **piirijulgeolekuriskidele** viivitamata reageerida, peaks olema võimalik anda erakorralist abi kooskõlas määrusega ...2012/EL, millega kehtestatakse Varjupaiga- ja Rändefondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted, kehtestatud raamistikuga.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek

(20) Schengeni ala kui terviku solidaarsuse edendamiseks peaksid asjaomased liikmesriigid pärast puuduste või võimalike **ohtude** tuvastamist, eriti kui need leiti Schengeni hindamise käigus, võtma kõnealuses küsimuses järelmeetmeid, kasutades võimaluse korral erakorralise abi meetmete täiendamiseks oma programmide prioriteetide järgi kindlaksmääratud vahendeid.

Muudatusettepanek

(20) Schengeni ala kui terviku solidaarsuse edendamiseks peaksid asjaomased liikmesriigid pärast puuduste või võimalike **riskide** tuvastamist, eriti kui need leiti Schengeni hindamise käigus, võtma kõnealuses küsimuses järelmeetmeid, kasutades võimaluse korral erakorralise abi meetmete täiendamiseks oma programmide prioriteetide järgi kindlaksmääratud vahendeid.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek

(21) Et tugevdada liikmesriikide solidaarsust ja jagada paremini vastutust, tuleks liikmesriike ergutada kasutama osa neile riiklike programmide kaudu kättesaadavatest vahenditest selleks, et rahastada liidu jaoks esmatähtsaid ülesandeid, näiteks Frontexile vajaliku tehnilise varustuse ostmist ja liidu konsulaarkoostöö arendamist.

Muudatusettepanek

(21) Et tugevdada liikmesriikide solidaarsust ja jagada paremini vastutust, tuleks liikmesriike ergutada kasutama osa neile riiklike programmide kaudu kättesaadavatest vahenditest selleks, et rahastada liidu jaoks esmatähtsaid ülesandeid, näiteks Frontexile vajaliku tehnilise varustuse ostmist ja liidu konsulaarkoostöö arendamist **ja rahvusvahelist kaitset taotlevate inimeste abistamist.**

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 21 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(21 a) Liikmesriigid ei tohiks taotleda iseenda riiklike huvide täitmist, kui nad kasutavad summasid, mille nad on saanud käesolevast rahastamisvahendist riikliku programmi jaoks.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(22) Selleks et tagada Schengeni *acquis*' kohaldamine kogu Schengeni ala piires, tuleks käesoleva määrusega toetada ka selle määruse rakendamist, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis*' kohaldamise kontrollimiseks, sest see on

(22) Selleks et tagada Schengeni *acquis*' kohaldamine kogu Schengeni ala piires, tuleks käesoleva määrusega toetada ka selle määruse rakendamist, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis*' kohaldamise kontrollimiseks, sest see on

oluline abivahend poliitikale, millega tagatakse mis tahes kontrolli puudumine isikute suhtes.

oluline abivahend poliitikale, millega tagatakse **piirikontrolli kõrge tase ja** mis tahes kontrolli puudumine isikute suhtes **Schengeni alal**.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek

(23) Välispiirifondi tegevusest ning Schengeni infosüsteemi (SIS) ja viisainfosüsteemi (VIS) väljaarendamisest saadud kogemustele tuginedes leiti, et võimalik on teatav **paindlikkus** vahendite ümberpaigutamisel käesoleva rahastamisvahendi eesmärkide saavutamiseks kasutatavate rakendusvahendite piires, ilma et see mõjutaks põhimõtet, mille kohaselt peab programmide kriitiline mass ja finantsstabiilsus ning liikmesriikidele antav tegevustoetus olema algusest peale tagatud.

Muudatusettepanek

(23) Välispiirifondi tegevusest ning **teise põlvkonna** Schengeni infosüsteemi (SIS **II**) ja viisainfosüsteemi (VIS) väljaarendamisest saadud kogemustele tuginedes leiti, et võimalik on teatav **paindlikkuse tase** vahendite ümberpaigutamisel käesoleva rahastamisvahendi eesmärkide saavutamiseks kasutatavate rakendusvahendite piires, ilma et see mõjutaks põhimõtet, mille kohaselt peab programmide kriitiline mass ja finantsstabiilsus ning liikmesriikidele antav tegevustoetus, **samuti eelarveasutuse järelevalve** olema algusest peale tagatud.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek

(24) Samamoodi tuleks laiendada meetmete reguleerimisala ning suurendada liidu käsutuses olevate vahendite (edaspidi „liidu meetmed”) piirmäära, et liidul oleks võimalik liidu kui terviku huvides tegutsedes võtta konkreetset eelarveaastal mitmeid välispiiride haldust ja ühist viisapoliitikat käsitlevaid meetmeid, kui selleks peaks vajadus tekkima. Sellised liidu meetmed hõlmavad poliitika väljatöötamist ja elluviimist edendavaid uuringuid ja katseprojekte, kolmandates

Muudatusettepanek

(24) Samamoodi tuleks laiendada meetmete reguleerimisala ning suurendada liidu käsutuses olevate vahendite (edaspidi „liidu meetmed”) piirmäära, et liidul oleks võimalik liidu kui terviku huvides tegutsedes võtta konkreetset eelarveaastal mitmeid välispiiride haldust ja ühist viisapoliitikat käsitlevaid meetmeid, kui selleks peaks vajadus tekkima. Sellised liidu meetmed hõlmavad poliitika väljatöötamist ja elluviimist edendavaid uuringuid ja katseprojekte, **piirivalvurite**

riikides neist lähtuva rändesurvega toimetulekuks kehtestatavat korda või võetavaid meetmeid, mille abil püütakse optimaalselt hallata liitu suunduvaid rändevoogusid, ja nendega kaasneva tõhusa töökorralduse sisseseadmist välispiiridel ja konsulaarasutustes.

koolitust inimõiguste kaitse alal,
kolmandates riikides neist lähtuva rändesurvega toimetulekuks kehtestatavat korda või võetavaid meetmeid, mille abil püütakse optimaalselt hallata liitu suunduvaid rändevoogusid, ja nendega kaasneva tõhusa töökorralduse sisseseadmist välispiiridel ja konsulaarasutustes.

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 a) Euroopa Liidu toimimise lepinguga nähakse delegeeritud õigusaktid ette üksnes muude kui seadusandlike üldkohaldatavate aktidena, mis on seotud seadusandliku akti mitteolemuslike osadega. Iga olemuslik osa tuleb sätestada kõnealuses õigusaktis.

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 b) Rahaliste vahendite kasutamist asjaomases valdkonnas tuleks paremini koordineerida, et tagada vastastikune täiendavus, suurem tõhusus ja nähtavus ning saavutada eelarve vallas parem koostoime.

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 c) Liidu rahastamise mõju on vaja avaliku ja erasektori rahaliste vahendite kasutuselevõtu, ühendamise ja võimendamise kaudu võimalikult palju suurendada.

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26 d (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 d) Liidu eelarvega seotud uuenduslike rahastamisvahendite ja -mehhanismide puhul tuleks tagada maksimaalne läbipaistvus, aruandekohustus ja demokraatlik järelevalve.

Muudatusettepanek 32

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26 e (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 e) Rahastamisvahendi eesmärkide saavutamiseks ja ühtlasi rahaliste vahendite optimaalse kasutamise tagamiseks on kõige olulisem rahastamisvahendi rakendamist ja vahendite kasutamist parandada.

Muudatusettepanek 33

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26 f (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 f) Oluline on tagada rahastamisvahendi usaldusväärne finantsjuhtimine ning võimalikult tulemuslik ja lihtne rakendamine, tagades samal ajal kõigile osalejatele õiguskindluse ja rahastamisvahendile juurdepääsu.

Muudatusettepanek 34

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26 g (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 g) Komisjon peaks igal aastal teostama järelvalvet rahastamisvahendi rakendamise üle, kasutades selleks peamisi näitajaid, mille abil on võimalik hinnata rahastamisvahendi tulemusi ja mõju. Näitajad ja asjaomased kontrollväärtused peaksid pakkuma minimaalset võrdluslust, mille põhjal hinnata, kui suures ulatuses on rahastamisvahendi eesmärgid saavutatud.

Muudatusettepanek 35

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 26 h (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(26 h) Kui komisjon täidab eelarvet koostöös liikmesriikidega, delegeeritakse eelarve täitmisega seotud ülesanded liikmesriikidele. Liidu vahendite haldamisel järgivad komisjon ja liikmesriigid usaldusväärse

finantsjuhtimise, läbipaistvuse ja mittediskrimineerimise põhimõtet ning tagavad liidu tegevuse nähtavuse. Sel eesmärgil täidavad komisjon ja liikmesriigid oma asjaomaseid kontrolli- ja auditeerimiskohustusi ning võtavad endale sellest tuleneva käesolevas määruses sätestatud vastutuse. Valdkondlikes eeskirjades kehtestatakse täiendavad sätted.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 28

Komisjoni ettepanek

(28) Delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel peaks komisjon tagama asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

Muudatusettepanek

(28) Delegeeritud õigusaktide ettevalmistamisel ja koostamisel peaks komisjon tagama **kõikide** asjaomaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) „ühised turvastandardid” – operatiivsete meetmete rakendamine ühtsel ja killustamata viisil, et saavutada kindlaksmääratud turvalisustase piirikontrolli vallas, järgides piiride ja viisade valdkonna hea valitsemistava suuniseid, mida on kirjeldatud Schengeni välispiirikontrolli kataloogis, piirivalveametnike praktilises käsiraamatus ja viisakäsiraamatus, ning EUROSURI suuniseid;

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rahastamisvahendi üldeesmärk on tagada Euroopa Liidus kõrge turvalisuse tase.

Muudatusettepanek

1. Rahastamisvahendi üldeesmärk on tagada kõrge turvalisuse tase **ning välispiirikontrolli ühetaoline kõrge kvaliteet, samas lihtsustades liikuvust turvalises keskkonnas, pidades kinni liidu kohustusest järgida põhivabadusi ja inimõigusi. Selle eesmärgi täitmisel peetakse kinni liidu ja liikmesriikide rahvusvahelistest kohustustest, mis hõlmavad põhivabadusi ja inimõiguseid, sealhulgas kolmandate riikide kodanike laste kaitse, sisserändajate mittetagasisaatmise põhimõte, varjupaigaõigus, mida tunnustatakse Euroopa Liidu põhiõiguste hartas, Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsioonis, Genfi pagulasseisundi konventsioonis, ning järgitakse liidu andmekaitse eeskirju.**

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

2. Lõikes 1 sätestatud üldeesmärgi raames toetab rahastamisvahend – kooskõlas asjaomastes *ELi* strateegiates, programmides ning **ohu- ja** riskihinnangutes kindlaksmääratud prioriteetidega – järgmiste konkreetsete eesmärkide saavutamist:

Muudatusettepanek

2. Lõikes 1 sätestatud üldeesmärgi raames toetab rahastamisvahend – kooskõlas asjaomastes *liidu* strateegiates, programmides ning riskihinnangutes kindlaksmääratud prioriteetidega – järgmiste konkreetsete eesmärkide saavutamist:

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 2 – punkt a – lõik 1

Komisjoni ettepanek

(a) toetada ühist viisapoliitikat, et hõlbustada seaduslikku reisimist, tagada kolmandate riikide kodanike võrdne kohtlemine ja **tõkestada** ebaseaduslikku rännet.

Muudatusettepanek

(a) toetada ühist viisapoliitikat, et hõlbustada seaduslikku reisimist **ja liikuvust, osutada viisataotlejatele kvaliteetset teenust**, tagada **ühelt poolt liidu kodanike ja teisalt** kolmandate riikide kodanike võrdne kohtlemine ja **vältida** ebaseaduslikku rännet.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 – punkt a – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Kõnealuse eesmärgi saavutamise hindamisel arvestatakse selliseid näitajaid nagu nende konsulaaresinduste **arv**, mis on varustatud, turvatud või tugevdatud selleks, et tagada viisataotluste tõhus menetlemine ja osutada viisataotlejatele kvaliteetset teenust;

Muudatusettepanek

Kõnealuse eesmärgi saavutamise hindamisel arvestatakse selliseid näitajaid nagu nende konsulaaresinduste **protsent**, mis on varustatud, turvatud või tugevdatud selleks, et tagada viisataotluste tõhus menetlemine ja osutada viisataotlejatele kvaliteetset teenust, **maksimaalse külustusaja ületajate protsent rahvuse kohta, ühiste viisataotluskeskuste arv ja viisataotluse kohta otsuse vastuvõtmise keskmine aeg, mitmekordsete viisade osakaal ja viisade väljastamisega seotud kulude keskmine konsulaaresinduste kaupa.**

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 – punkt b – lõik 1

Komisjoni ettepanek

(b) toetada piirihaldust, et tagada ühelt poolt välispiiride **kaitse** kõrge tase ja teiselt poolt välispiiride sujuv ületamine kooskõlas Schengeni *acquis*'ga.

Muudatusettepanek

(b) toetada **ELi integreeritud** piirihaldust **ja edendada edasist ühtlustamist ja standardimist**, et tagada ühelt poolt välispiiride **kontrolli** kõrge tase ja teiselt poolt välispiiride sujuv ületamine kooskõlas Schengeni *acquis*'ga, **tagades**

samas rahvusvahelise kaitse neile, kes seda vajavad, vastavalt liikmesriikide võetud kohustustele inimõiguste valdkonnas, mis hõlmab ka mittetagasisaatmise põhimõtet.

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 – punkt b – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Kõnealuse eesmärgi saavutamise hindamisel arvestatakse selliseid näitajaid nagu *piirikontrolli varustuse areng ja* välispiiril kinnipeetud ebaseaduslikult riiki sisenenud kolmandate riikide kodanike arv, võttes arvesse välispiiri asjaomase lõigu ohutaset.

Muudatusettepanek

Kõnealuse eesmärgi saavutamise hindamisel arvestatakse selliseid näitajaid nagu *piiriületuspunktide arv, mis on varustatud IT-süsteemide, sideinfrastruktuuri ja rändevoogude juhtimiseks vajaliku abivarustusega,* välispiiril kinnipeetud ebaseaduslikult riiki sisenenud kolmandate riikide kodanike arv, võttes arvesse välispiiri asjaomase lõigu ohutaset, *ja keskmine ooteaeg piiriületuspunktides.*

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

(b a) parandada piirivalvet liikmesriikide ja Frontexi vahelise operatiivse teabevahetuse abil, mis aitaks vähendada merel aset leidvate surmajuhtumite ja ebaseaduslike sissekäändajate arvu ning suurendada sisejulgeolekut, tõkestades piiriülest kuritegevust, näiteks inimkaubandust ja narkootikumide ebaseaduslikku üle piiri toimetamist.

Muudatusettepanek

Kõnealuse eesmärgi saavutamise hindamisel arvestatakse selliseid näitajaid nagu piiri ebaseaduslikult ületada üritavate isikute otsingu- ja

päästeoperatsioonide tõhusus, tõkestatud inimkaubandus- ja ebaseadusliku üle piiri toimetamise juhtude arv ning Euroopa olukorrapildis registreeritud häirete arv.

Muudatusettepanek 45

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 2 – viimane lõik (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid esitavad komisjonile edusammude hindamisel nõutavad andmed, mida võrreldakse näitajatega. Komisjon vastutab edusammude hindamise eest.

Muudatusettepanek 46

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) sellise poliitika väljatöötamise **ja** elluviimise edendamine, millega tagatakse igasuguse piirikontrolli puudumine mis tahes kodakondsusega isikute suhtes sisepiiride ületamisel ning isikute kontroll ja tõhus järelevalve välispiiride ületamisel;

(a) sellise poliitika väljatöötamise, elluviimise **ja jõustamise** edendamine, millega tagatakse igasuguse piirikontrolli puudumine mis tahes kodakondsusega isikute suhtes sisepiiride ületamisel ning isikute kontroll ja tõhus järelevalve välispiiride ületamisel;

Muudatusettepanek 47

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt a a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) ohus olevate laste tuvastamise, neile viivitamata abi andmise ja nende kaitseteenistustele üleandmise edendamine, sealhulgas saatjata lastele

erikaitse ja –abi pakkumine;

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) välispiiridel järk-järgult integreeritud haldussüsteemi rakendamine, mis hõlmab liikmesriikide rände- **ja** õiguskaitseasutuste **vahelise koostöö tugevdamist** välispiiril, riikide territooriumil võetavaid meetmeid ning dokumentide turvalisuse ja identiteedi haldamisega **seotud täiendavaid meetmeid**;

Muudatusettepanek

(b) välispiiridel järk-järgult integreeritud haldussüsteemi rakendamine, mis **põhineb solidaarsusel ja vastutusel muu hulgas välispiiride eest ja mis** hõlmab **liidu piirikontrolli ja piiride valvamise süsteemi tugevdamist**, liikmesriikide rände-, **varjupaiga-** ja õiguskaitseasutuste **vahelist koostööd** välispiiril **ja** riikide territooriumil, **sealhulgas merepiiri alal** võetavaid meetmeid ning **vajalikke täiendavaid meetmeid, mis on seotud elude päästmisega merel**, dokumentide turvalisuse ja identiteedi haldamisega, **samuti omandatud tehnilise varustuse koostoimimisvõimet, tagades täieliku kooskõla liidu isikuandmete kaitse eeskirjadega ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartas sätestatud õiguste ja põhimõtete täieliku austamise**;

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) ühtse viisa- ja muude lühiajaliste elamislubade poliitika väljatöötamine ja elluviimine, mis hõlmab ka konsulaarkoostööd;

Muudatusettepanek

(c) ühtse viisa- ja muude lühiajaliste elamislubade poliitika väljatöötamine ja elluviimine, mis hõlmab ka konsulaarkoostööd **ja konsulaaresinduste võrku, viisataotluste, ühtsete haldustoimingute ja viisade andmise üle otsustamisega seotud ühiste uurimismeetodite edendamist, ühiste viisataotluskeskuste väljaarendamist, kasutades täielikult ära praktilisi**

parandusi ja paindlikkust, mida võimaldab viisaeeskiri;

Muudatusettepanek 50

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt d**

Komisjoni ettepanek

(d) IT-süsteemide, nende sideinfrastruktuuri ja *üle liidu välispiiri kulgevate rändevoogude juhtimiseks abivarustuse* paigaldamine ja selle kasutamine;

Muudatusettepanek

(d) IT-süsteemide, nende sideinfrastruktuuri ja *varustuse* paigaldamine ja selle kasutamine, *et toetada piiriületuskontrolli liidu välispiiridel ja täielikult järgida isikuandmete kaitset käsitlevaid õigusakte;*

Muudatusettepanek 51

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt d a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) piirihaldussüsteemide kvaliteedi ühtlustamine erinevate liikmesriikide vahel;

Muudatusettepanek 52

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt d b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d b) tugevdada olukorrateadlikkust välispiiridel ning liikmesriikide reageerimisvõimet;

Muudatusettepanek 53

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt d c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d c) piiripunktides tegutsevate piirivalve- ja muude asutuste töötajate seire-, nõuande- ja kontrolliülesannete täitmise alase suutlikkuse ja pädevuse parandamine seoses inimõigusi käsitlevate rahvusvaheliste õigusaktide järgimisega;

Muudatusettepanek 54

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e) piire ja viisasid reguleeriva liidu *acquis'* tõhusa ja ühtse kohaldamise tagamine, *sealhulgas* Schengeni hindamis- ja järelevalvemehhanismi *toimimine*;

(e) piire, *varjupaiga taotlemist* ja viisasid reguleeriva liidu *acquis'* tõhusa ja ühtse kohaldamise tagamine, *tagades eelkõige* Schengeni hindamis- ja järelevalvemehhanismi *tõhusa toimimise*;

Muudatusettepanek 55

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõige 3 – punkt f**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f) koostöö tugevdamine kolmandates riikides tegutsevate liikmesriikide vahel seoses kolmandate riikide kodanike rändega liikmesriikidesse ning asjaomase koostöö tugevdamine kolmandate riikidega.

(f) koostöö tugevdamine kolmandates riikides tegutsevate liikmesriikide vahel seoses *meetmete rahastamisega kolmandates riikides nende riikide asutuste poolt*, kolmandate riikide kodanike rändega liikmesriikidesse ning asjaomase koostöö tugevdamine kolmandate riikidega, *täielikus kooskõlas ELi välistegevuse ja humanitaarpoliitika eesmärkide ja põhimõtetega*.

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

1. Artiklis 3 kindlaksmääratud eesmärkide kohaselt ning juhindudes määruse (EL) nr .../2012 [horisontaalne määrus] artiklis 13 esitatud poliitikadialoogi järeldustest, toetatakse rahastamisvahendist eelkõige liikmesriikide poolt või liikmesriikides võetavaid meetmeid, mis hõlmavad järgmist:

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) piiriületuse infrastruktuur, ehitised ja süsteemid, mis on vajalikud piiriületuspunktide ja piiriületuspunktide vahelise järelevalve ning välispiiride **ebaseadusliku** ületamise tõhusa tõkestamise jaoks;

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) tõhusaks piirikontrolleks ja isikute tuvastamiseks vajalik varustus, transpordivahendid ja sidesüsteemid, nagu SISi, VISi ja Euroopa kuvaarhiveerimissüsteemi (FADO) püsiterminalid, sealhulgas tehnika tasemele vastav tehnoloogia;

Muudatusettepanek

1. Artiklis 3 kindlaksmääratud eesmärkide kohaselt ning juhindudes määruse (EL) nr .../2012 [horisontaalne määrus] artiklis 13 esitatud poliitikadialoogi järeldustest, toetatakse rahastamisvahendist eelkõige liikmesriikide poolt või liikmesriikides võetavaid meetmeid, mis **toetavad vajaliku kaitsetaseme saavutamist välispiiril kooskõlas ühise julgeolekupoliitika standarditega ja mis** hõlmavad järgmist:

Muudatusettepanek

(a) piiriületuse infrastruktuur, ehitised ja süsteemid, mis on vajalikud piiriületuspunktide ja piiriületuspunktide vahelise järelevalve ning välispiiride **eeskirju eirava** ületamise tõhusa tõkestamise jaoks;

Muudatusettepanek

(b) tõhusaks **ja turvaliseks** piirikontrolleks, **otsinguteks ja päästmiseks** ja isikute tuvastamiseks vajalik varustus, transpordivahendid ja sidesüsteemid, nagu SISi, VISi ja Euroopa kuvaarhiveerimissüsteemi (FADO) püsiterminalid, sealhulgas tehnika tasemele vastav tehnoloogia;

Muudatusettepanek 59

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) viisataotluste menetlemiseks ja konsulaarkoostööks vajalik infrastruktuur, ehitised ja varustus;

Muudatusettepanek

(d) viisataotluste menetlemiseks ja konsulaarkoostööks vajalik infrastruktuur, ehitised ja varustus, **ning muud viisataotlejatele pakutavate teenuste kvaliteedi suurendamisele suunatud meetmed**;

Muudatusettepanek 60

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) asjaomaste süsteemide kasutamise alane koolitus ja kvaliteedijuhtimisstandardite edendamine;

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) uuringud, **katseprojektid** ja meetmed ametkondadevahelise koostöö edendamiseks liikmesriikides ja nende vahel ning liikmesriikide ja liidu ametite vahelise operatiivkoostöö põhjal koostatud **soovitused, tegevusstandardid ja parimad tavad**.

Muudatusettepanek

(e) uuringud, **projektid, ühisalgatused, koolitused** ja meetmed **valdkondadevahelistes küsimustes nagu põhiõigused, sealhulgas kolmandate riikide kodanike laste kaitse, ja mis on ette nähtud** ametkondadevahelise koostöö edendamiseks liikmesriikides ja nende vahel, **pürihaldussüsteemide koostalitlusvõime ja ühtlustamine** ning liikmesriikide ja liidu ametite vahelise operatiivkoostöö põhjal koostatud

soovituste, tegevusstandardite ja parimate tavade rakendamine.

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(e a) algatused seoses piirivalvurite
koolitamisega inimõiguste kaitse vallas,
sh inimkaubanduse ohvrite tuvastamises;*

Muudatusettepanek 63

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Artiklis 3 kindlaksmääratud eesmärkide kohaselt toetatakse käesolevast rahastamisvahendist kolmandate riikidega seotud ja kolmandates riikides võetavaid meetmeid, eelkõige:

2. Artiklis 3 kindlaksmääratud eesmärkide kohaselt **ning juhindudes määruse (EL) nr .../2012 [horisontaalne määrus] artiklis 13 esitatud poliitikadialoogi järeldustest**, toetatakse käesolevast rahastamisvahendist kolmandate riikidega seotud ja kolmandates riikides võetavaid meetmeid, eelkõige:

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 2 – alapunkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(b a) kolmandate riikide projektid, et
parandada järelevalvesüsteemi ning seega
tagada koostöö EUROSURI võrgustikuga;*

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) uuringuid, **üritusi**, koolitust ja katseprojekte kolmandatele riikidele sihtotstarbeliste tehniliste ja operatiivtööalaste eriteadmiste andmiseks;

Muudatusettepanek

(c) uuringuid, koolitust, varustust ja katseprojekte kolmandatele riikidele sihtotstarbeliste tehniliste ja operatiivtööalaste eriteadmiste andmiseks;

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) uuringuid, **üritusi**, koolitust, varustust ja katseprojekte liikmesriikide ja liidu ametite vahel kolmandates riikides tehtava operatiivkoostöö tulemusel koostatud erisoovituste, rakendusstandardite ja heade tavade rakendamiseks.

Muudatusettepanek

(d) uuringuid, koolitust, varustust ja katseprojekte **valdkondadevahelistes küsimustes nagu kolmandate riikide kodanike põhiõigused, sealhulgas laste kaitse**, liikmesriikide ja liidu ametite vahel kolmandates riikides tehtava operatiivkoostöö tulemusel koostatud erisoovituste, rakendusstandardite ja heade tavade rakendamiseks.

Selgitus

Kuigi piirikontrolli tugevdamine võib olla vajalik, ei tohi unustada kaitsetute isikute ja inimrühmade, nt saatjata alaealised, erivajadusi.

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 2 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) algatused piirivalvurite koolitamiseks inimõiguste kaitse vallas;

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 2 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Komisjon ja liikmesriigid koos Euroopa välis teenistusega tagavad vastavalt määruse (EL) nr/2013 [horisontaalne määrus] artikli 3 lõike 4 punktiga a kolmandate riikidega seotud ja neis rakendatavate meetmete kooskõlastamise.

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Eelarvepädev asutus määrab iga-aastased assigneeringud finantsraamistiku piires.

2. Eelarvepädevad institutsioonid kinnitavad fondi iga-aastased assigneeringud ilma, et see piiraks nõukogu määruse (millega kehtestatakse mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020) ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe xxx/201z (eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) sätete kohaldamist.

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Rahastamisvahendi eelarvet täidetakse koostöös liikmesriikidega vastavalt määruse (EL) nr .../2012 [uus finantsmäärus] artikli 55 lõike 1 punktile b, välja arvatud artiklis 13 osutatud liidu meetmete, artiklis 14 osutatud erakorralise abi ja artikli 16 lõikes 1

4. Rahastamisvahendi eelarvet täidetakse otsese eelarve täitmise alusel (elkõige artiklis 13 osutatud liidu meetmete, artiklis 14 osutatud erakorralise abi ja artikli 16 lõikes 1 osutatud tehnilise abi puhul) või koostöös liikmesriikidega vastavalt määruse (EL) nr .../2012 [uus

osutatud tehnilise abi puhul.

finantsmäärus] artikli 55 lõike 1 punktile b.

Selgitus

ELi eelarve täitmine koostöös liikmesriikidega peaks olema erand, mitte reegel.

Muudatusettepanek 71

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 4 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Uute IT-süsteemide väljatöötamist käsitleva programmi rakendamiseks nähakse eelarve täitmise meetod(id) ette **artikli 15 lõikes 2 osutatud rakendusaktiga.**

Muudatusettepanek

Uute IT-süsteemide väljatöötamist käsitleva programmi rakendamiseks nähakse eelarve täitmise meetod(id) ette **delegeeritud õigusakti(de)ga.**

Muudatusettepanek 72

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Komisjon vastutab Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 317 kohaselt liidu eelarve täitmise eest ning teavitab Euroopa Parlamenti ja nõukogu muude üksuste kui liikmesriikide sooritatud toimingutest.

Selgitus

Sõnastuse viimine vastavusse muudetud finantsmäärusega.

Muudatusettepanek 73

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 5 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

5. Koguvahendeid **kasutatakse soovituslikult** järgmiselt:

Muudatusettepanek

5. **Ilma et see piiraks eelarvepädevate institutsioonide õigusi, kasutatakse** koguvahendeid järgmiselt:

Muudatusettepanek 74

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriikidele eraldatakse **soovituslikult 2 000 miljonit eurot** järgmiselt:

Muudatusettepanek

1. Liikmesriikidele eraldatakse **riiklike programmide jaoks ette nähtud koguvahenditest 67%** järgmiselt:

Muudatusettepanek 75

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) **1 200 miljonit eurot vastavalt I lisale;**

Muudatusettepanek

(a) **34% järgmiselt:**

i) põhisumma suuruses 5 miljonit eurot liikmesriigi kohta eelarveperioodi alguses; ning

ii) muutuv summa liikmesriigi kohta, mis arvutatakse otsuse 574/2007/EÜ kohaselt aastateks 2011, 2012 ja 2013 saadud summa keskmise alusel;

Muudatusettepanek 76

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) **450 miljonit eurot** artiklis 7 kirjeldatud mehhanismi abil saavutatud tulemuste põhjal;

Muudatusettepanek

(b) **13%** artiklis 7 kirjeldatud mehhanismi abil saavutatud tulemuste põhjal;

Muudatusettepanek 77

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) vahekokkuvõtte raames ja 2018. eelarveaastaga algavaks ajavahemikuks **350 miljonit eurot**, olemasolevate assigneeringute jääksumma vastavalt käesolevale artiklile või mõni muu lõike 2 kohaselt ettenähtud summa, mille aluseks on riskianalüüsi tulemused ja artiklis 8 sätestatud kord.

Muudatusettepanek

(c) vahekokkuvõtte raames ja 2018. eelarveaastaga algavaks ajavahemikuks **10%**, olemasolevate assigneeringute jääksumma vastavalt käesolevale artiklile või mõni muu lõike 2 kohaselt ettenähtud summa, mille aluseks on riskianalüüsi tulemused ja artiklis 8 sätestatud kord.

Muudatusettepanek 78

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Komisjon võtab rakendusaktidega vastu finantsotsuse, millega rakendatakse lõike 1 punktis a sätestatu. Rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 18 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

Muudatusettepanek 79

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 b. Liikmesriigid eraldavad Euroopa piiride valvamise süsteemile (EUROSUR) vajalikud rahastamisvahendid, et tagada selle süsteemi tõhus toimimine.

Muudatusettepanek 80

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Peale artikli 6 lõike 1 punkti a kohaselt arvutatud eraldise võivad liikmesriigid saada lisasumma, tingimusel et see on programmis selleks sihtotstarbeliselt ette nähtud ja et seda kasutatakse II lisas loetletud erimeetmete võtmiseks.

Muudatusettepanek

1. Peale artikli 6 lõike 1 punkti a kohaselt arvutatud eraldise võivad liikmesriigid saada lisasumma, tingimusel et see on **riiklikus** programmis selleks sihtotstarbeliselt ette nähtud ja et seda kasutatakse II lisas loetletud erimeetmete võtmiseks.

Muudatusettepanek 81

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 17, et **vajaduse korral** II lisas sätestatud erimeetmed läbi vaadata. Uute erimeetmete alusel võivad liikmesriigid saada kättesaadavatest vahenditest lõike 1 kohaselt lisasumma.

Muudatusettepanek

2. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 17, et II lisas sätestatud erimeetmed läbi vaadata. Uute erimeetmete alusel võivad liikmesriigid saada kättesaadavatest vahenditest lõike 1 kohaselt lisasumma, **kui eelarvepädevaid institutsioone on aegsasti teavitatud.**

Muudatusettepanek 82

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

1. Artikli 6 lõike 1 punktis c osutatud summa eraldamiseks koostab komisjon ettepanekute alusel ja **Frontexiga** konsulteerides 1. **juuniks** 2017 aruande, milles vastavalt Frontexi riskianalüüsile määratakse kindlaks välispiiride ohutasemed ajavahemikuks 2017–2020. Ohutasemete määramisel võetakse aluseks

Muudatusettepanek

1. Artikli 6 lõike 1 punktis c osutatud summa eraldamiseks koostab komisjon ettepanekute alusel ja **Frontexi ja Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiametiga** konsulteerides 1. **jaanuariks** 2017 aruande, milles vastavalt Frontexi riskianalüüsile määratakse kindlaks välispiiride ohutasemed ajavahemikuks 2017–2020.

piirihalduskoormus ning liikmesriikide välispiiri julgeolekut aastatel 2014–2016 mõjutavad ohutasemed, arvesse võetakse ka rändevoogude võimalikke tulevikusuundumusi ja välispiiril toimuvat ebaseaduslikku tegevust ning asjaomaste kolmandate riikide, eeskätt naaberriikide tõenäolist poliitilist, majanduslikku ja sotsiaalset arengut.

Ohutasemete määramisel võetakse aluseks piirihalduskoormus, **Schengeni hindamis- ja järelevalvemehhanismi raames koostatud hindamisaruanded** ning liikmesriikide välispiiri julgeolekut **ja turvalisust** aastatel 2014–2016 mõjutavad ohutasemed, **sealhulgas otsingu- ja päästeoperatsioonid merel**, arvesse võetakse ka rändevoogude võimalikke tulevikusuundumusi ja välispiiril toimuvat ebaseaduslikku tegevust ning asjaomaste kolmandate riikide, eeskätt naaberriikide tõenäolist poliitilist, majanduslikku ja sotsiaalset arengut.

Muudatusettepanek 83

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Aruandes määratakse kindlaks iga välispiirilõigu **ohutase**, korrutades asjaomase piirilõigu pikkuse järgmise kaalumiskoeffitsiendiga:

Muudatusettepanek

Aruandes määratakse kindlaks iga välispiirilõigu **riskitase**, korrutades asjaomase piirilõigu pikkuse järgmise kaalumiskoeffitsiendiga:

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 2 – punkt a – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

i) koefitsient 1 normaalse **ohutaseme** puhul;

Muudatusettepanek

i) koefitsient 1 normaalse **riskitaseme** puhul;

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 2 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) koefitsient 3 keskmise **ohutaseme**

Muudatusettepanek

ii) koefitsient 3 keskmise **riskitaseme**

puhul;

puhul;

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 2 – punkt a – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii) koefitsient 5 kõrge *ohutaseme* puhul;

iii) koefitsient 5 kõrge *riskitaseme* puhul;

Muudatusettepanek 87

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 2 – punkt b – alapunkt i

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

i) koefitsient 1 normaalse *ohutaseme* puhul;

i) koefitsient 1 normaalse *riskitaseme* puhul;

Muudatusettepanek 88

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 2 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ii) koefitsient 3 keskmise *ohutaseme* puhul;

ii) koefitsient 3 keskmise *riskitaseme* puhul;

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 2 – punkt b – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iii) koefitsient 5 kõrge *ohutaseme* puhul.

iii) koefitsient 5 kõrge *riskitaseme* puhul.

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Aruande põhjal otsustab komisjon, millistele liikmesriikidele antakse lisasumma. Liikmesriigid, kelle **ohutase** on kõrgem võrreldes **arvutamisel aluseks võetud ohutasemega**, mis on määratud kindlaks otsuse 574/2007/EÜ kohaselt 2013. eelarveaasta jaoks, saavad proportsionaalselt lisavahendeid.

Muudatusettepanek

Aruande põhjal **ja pärast Euroopa Parlamendi teavitamist** otsustab komisjon, millistele liikmesriikidele antakse lisasumma. Liikmesriigid, kelle **riskitase** on kõrgem võrreldes **riskitasemega**, mis on määratud kindlaks otsuse 574/2007/EÜ kohaselt 2013. eelarveaasta jaoks, saavad proportsionaalselt lisavahendeid.

Muudatusettepanek 91

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

b) tähendab välismerepiir liikmesriikide territoriaalmere välispiiri vastavalt ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklitele 4–16. Kui aga **ebaseadusliku rände või sisenemise tõkestamiseks** on vaja regulaarselt läbi viia kaugoperatsioone, **loetakse selleks kõrge ohutasemega piirkonna** välispiiri. See määratakse kindlaks asjaomaste liikmesriikide poolt esitatud aastate 2014–2016 operatiivandmeid arvesse võttes.

Muudatusettepanek

b) tähendab välismerepiir liikmesriikide territoriaalmere välispiiri vastavalt ÜRO mereõiguse konventsiooni artiklitele 4–16. Kui aga **kõrge riskitasemega piirkonnas** on vaja regulaarselt läbi viia kaugoperatsioone, **võib see tähendada Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni artiklis 33 määratletud külgvööndi** välispiiri. See määratakse kindlaks asjaomaste liikmesriikide poolt esitatud aastate 2014–2016 operatiivandmeid arvesse võttes.

Muudatusettepanek 92

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Selleks antakse komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kooskõlas artikliga 17, et II lisas sätestatud

Muudatusettepanek

välja jäetud

erimeetmed läbi vaadata.

Selgitus

See lõik on välja jäetud, sest sama tekst on juba artikli 7 lõikes 2.

Muudatusettepanek 93

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rahastamisvahendi ja määruse nr .../2012/EL (millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahend) alusel ettevalmistatava riikliku programmi koostavad liikmesriigid ühiselt ja esitavad **need** komisjonile ühtse riikliku programmina kooskõlas määruse (EL) nr .../2012 [horisontaalne määrus] artikliga 14.

Muudatusettepanek

1. Rahastamisvahendi ja määruse nr .../2012/EL (millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahend) alusel ettevalmistatava riikliku programmi koostavad liikmesriigid ühiselt **määruse (EL) .../2012 [horisontaalne määrus] artiklis 13 viidatud poliitikadialoogi järelduste kohaselt** ja esitavad **selle** komisjonile ühtse riikliku programmina kooskõlas määruse (EL) nr .../2012 [horisontaalne määrus] artikliga 14.

Muudatusettepanek 94

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 9 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) riikide olemasoleva välispiiride haldamise suutlikkuse tugevdamine ja laiendamine, võttes arvesse ka rändevoogude juhtimisega seotud **uut tehnoloogiat**, arengut ja/või standardeid;

Muudatusettepanek

(b) riikide olemasoleva **viisapoliitika ja** välispiiride haldamise suutlikkuse tugevdamine ja laiendamine, **et vältida ebaseaduslikku rännet ja merel hukkumist ning hõlbustada seaduslikku reisimist, sh rahvusvahelist kaitset vajavate isikute piiriületust**, võttes arvesse ka rändevoogude juhtimisega seotud arengut ja/või standardeid;

Muudatusettepanek 95

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) liikmesriigi kolmandates riikides asuvate konsulaar- ja muude teenistuste tegevus, millega toetatakse rändevoogude juhtimise edasiarendamist ning **lihtsustatakse seaduslikku reisimist ja takistatakse** ebaseaduslikku rännet Euroopa Liitu;

Muudatusettepanek

(c) liikmesriigi kolmandates riikides asuvate konsulaar- ja muude teenistuste tegevus, millega toetatakse rändevoogude juhtimise edasiarendamist, **et lihtsustada kooskõlas ELi või asjaomaste liikmesriikide õigusaktidega reisimist ning takistada** ebaseaduslikku rännet Euroopa Liitu;

Selgitus

Mõiste „seaduslik” on ebamäärane ning selle asemel on vaja suuremat täpsust.

Muudatusettepanek 96

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) töötada välja projekte, järgides asjakohaste ELi asutuste soovitusi, eesmärgiga tagada välispiirikontrolli ühetaoline kõrge kvaliteet ning piirihaldussüsteemide standardimine ja koostalitlusvõime liikmesriikide vahel;

Muudatusettepanek 97

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – punkt d b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d b) toetada Frontexi järelevalve all ja koordineerimisel tegevusi, mille eesmärk on liidu tasandil välispiiri haldamise tehnoloogiliste võimaluste ühtlustamine;

Muudatusettepanek 98

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) tagada tihedas koostöös kolmandate riikide ja kodanikuühiskonnaga rahvusvaheliste ja Euroopa Liidu kohustuste, sealhulgas inimõigustealaste kohustuste täielik täitmine ja nende täitmise tõhus järelevalve;

Muudatusettepanek 99

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f) tulevaste probleemidega, sealhulgas olemasolevate ja tulevaste ohtude ja survega toimetuleku suutlikkuse **suurendamine** liidu välispiiridel, lähtudes esmajoones Frontexi riskianalüüsist.

(f) tulevaste probleemidega, sealhulgas olemasolevate ja tulevaste ohtude ja survega toimetuleku suutlikkuse **kasvatamine** liidu välispiiridel, lähtudes esmajoones Frontexi riskianalüüsist.

Muudatusettepanek 100

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik võib kasutada kuni **50 %** sellest summast, mille ta on saanud käesolevast rahastamisvahendist riikliku programmi jaoks, nende avaliku sektori asutuste tegevuskulude rahastamiseks, kes vastutavad liidu avaliku teenuse moodustavate ülesannete täitmise ja teenuste osutamise eest. Kõnealused ülesanded ja teenused on seotud ühe või enama eemärgiga, millele on viidatud

1. Liikmesriik võib kasutada kuni **30 %** sellest summast, mille ta on saanud käesolevast rahastamisvahendist riikliku programmi jaoks, nende avaliku sektori asutuste tegevuskulude rahastamiseks, kes vastutavad liidu avaliku teenuse moodustavate ülesannete täitmise ja teenuste osutamise eest. Kõnealused ülesanded ja teenused on seotud ühe või enama eemärgiga, millele on viidatud

artikli 3 **lõike 2** punktides a, c ja d.

artikli 3 **lõike 3** punktides a, **b**, c ja d.

Muudatusettepanek 101

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 10 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) järgib piire ja viisasid reguleerivat liidu *acquis*'d;

Muudatusettepanek

(a) järgib piire, **varjupaiga taotlemist** ja viisasid reguleerivat liidu *acquis*'d;

Muudatusettepanek 102

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 10 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) vastavus riikliku programmi eesmärkidele;

Muudatusettepanek 103

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 10 – lõige 2 – punkt a b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a b) järgib Frontexi määratletud prioriteete, et saavutada piirikontrolli valdkonnas ühised turvastandardid, tagada liikmesriikidevaheline kooskõlastamine, vältida töö dubleerimist ja killustatust ning suurendada kulutõhusust;

Muudatusettepanek 104

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 10 – lõige 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. Kui Schengeni hindamismehhanismi abil avastatakse puudusi, siis tegevustoetused katkestatakse ning need vahendid võib tuvastatud puuduste kõrvaldamise eesmärgil käesoleva määruse artikli 12 sätete kohaselt ümber paigutada.

Muudatusettepanek 105

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 6**

Komisjoni ettepanek

6. Komisjon näeb **rakendusaktidega** ette selle sätte kohaldamisest teavitamise menetlused ja mis tahes muu vajaliku tegutsemiskorra, mida liikmesriigid ja komisjon peavad käesoleva artikli nõuete täitmiseks järgima. **Rakendusaktid** võetakse vastu kooskõlas **artikli 18 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega**.

Muudatusettepanek

6. Komisjon näeb **delegeeritud õigusaktidega** ette selle sätte kohaldamisest teavitamise menetlused ja mis tahes muu vajaliku tegutsemiskorra, mida liikmesriigid ja komisjon peavad käesoleva artikli nõuete täitmiseks järgima. **Delegeeritud õigusaktid** võetakse vastu kooskõlas **artikliga 17**.

Muudatusettepanek 106

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 6 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

6 a. Frontex tagab liikmesriikidevahelise kooskõlastamise seoses meetmetega, millele eraldatakse tegevustoetusi.

Muudatusettepanek

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Leedule lõike 1 kohaselt ajavahemikuks 2014–2020 eraldatavad vahendid ei ületa **150 miljonit eurot** ja tehakse kättesaadavaks Leedu jaoks ettenähtud täiendava eriotstarbelise tegevustoetusena.

Muudatusettepanek

2. Leedule lõike 1 kohaselt ajavahemikuks 2014–2020 eraldatavad vahendid ei ületa **4% koguvahenditest** ja tehakse kättesaadavaks Leedu jaoks ettenähtud täiendava eriotstarbelise tegevustoetusena.

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 12 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Pärast Schengeni hindamisaruande esitamist, mis võetakse vastu vastavalt Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimise hindamis- ja järelevalvemehhanismi loomist käsitlevale määrusele, uurib kõnealune liikmesriik vajaduse korral koos komisjoni ja Frontexiga **kontrolli tulemuste arvessevõtmise** ja soovitude rakendamise võimalusi oma riikliku programmi raames.

Muudatusettepanek

Pärast Schengeni hindamisaruande esitamist, mis võetakse vastu vastavalt Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimise hindamis- ja järelevalvemehhanismi loomist käsitlevale määrusele, uurib kõnealune liikmesriik vajaduse korral koos komisjoni ja Frontexiga **puudujääkide kõrvaldamise** ja soovitude rakendamise võimalusi oma riikliku programmi raames.

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 12 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Kui see on vajalik, vaatab liikmesriik oma riikliku programmi läbi, et kontrolli tulemusi ja soovitusi arvesse võtta.

Muudatusettepanek

Liikmesriik vaatab oma riikliku programmi läbi, et kontrolli tulemusi ja soovitusi arvesse võtta.

Muudatusettepanek 110

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Koostöös komisjoni ja Frontexiga paigutab **ta vajaduse korral** oma programmi piires vahendeid (sealhulgas tegevustoetuseks kavandatud vahendeid) ümber ja/või rakendab või muudab puuduste kõrvaldamiseks ettenähtud meetmeid vastavalt Schengeni hindamisaruande tulemustele ja soovitudele.

Muudatusettepanek

Erilist tähelepanu pööratakse parandusmeetmete rahastamisele. Koostöös komisjoni ja Frontexiga paigutab **asjaomane liikmesriik** oma programmi piires vahendeid (sealhulgas tegevustoetuseks kavandatud vahendeid) ümber ja/või rakendab või muudab puuduste kõrvaldamiseks ettenähtud meetmeid vastavalt Schengeni hindamisaruande tulemustele ja soovitudele. **Rahastamisvahendist võib rahastada kõiki lisakulusid.**

Muudatusettepanek 111

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) saada liikmesriikides valitsevast olukorrast süvendatud teadmisi ja mõista seda paremini tegevuspõhimõtete analüüsimise, hindamise ja nende rakendamise põhjaliku järelevalve abil;

Muudatusettepanek

(b) saada liikmesriikides **ja kolmandates riikides** valitsevast olukorrast süvendatud teadmisi ja mõista seda paremini tegevuspõhimõtete analüüsimise, hindamise ja nende rakendamise põhjaliku järelevalve abil;

Muudatusettepanek 112

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) toetada statistiliste vahendite ja meetodite ning ühiste näitajate arendamist;

Muudatusettepanek

(c) toetada **ühiste** statistiliste vahendite ja meetodite ning ühiste näitajate arendamist;

Muudatusettepanek 113

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) toetada liidu õiguse ja liidu poliitikaeesmärkide rakendamist ja järelevalvet liikmesriikides ning hinnata nende tõhusust ja mõju;

Muudatusettepanek

(d) toetada **ja jälgida** liidu õiguse ja liidu poliitikaeesmärkide rakendamist ja järelevalvet liikmesriikides ning hinnata nende tõhusust ja mõju, **muu hulgas seoses inimõiguste austamise ja põhivabaduste järgimisega**;

Muudatusettepanek 114

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) soodustada Euroopa tasandil võrgustike tegevust, üksteiselt õppimist ning heade tavade ja uuenduslike lahenduste kindlakstegemist ja tutvustamist;

Muudatusettepanek

(e) soodustada Euroopa tasandil võrgustike tegevust, üksteiselt õppimist ning heade tavade ja uuenduslike lahenduste kindlakstegemist ja tutvustamist **eri sidusrühmade seas**;

Muudatusettepanek 115

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) edendada projekte, mille eesmärk on standardimine, ühtlustamine ja koostalitlusvõime, et töötada välja Euroopa integreeritud piirihaldussüsteem;

Muudatusettepanek 116

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek

(g) suurendada Euroopa tasandi võrgustike suutlikkust, et edendada, toetada ja

Muudatusettepanek

(g) suurendada Euroopa tasandi võrgustike suutlikkust, et **hinnata**, edendada, toetada

jätakuvalt edasi arendada liidu
tegevuspõhimõtteid ja eesmäärke;

ja jätkuvalt edasi arendada liidu
tegevuspõhimõtteid ja eesmäärke;

Muudatusettepanek 117

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 – punkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**(i a) toetada kooskõlastamismeetmeid ja
teabevahetust Europol, Frontexi ja
suuremahuliste IT-süsteemide
operatiivjuhtimise ameti vahel.**

Muudatusettepanek 118

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**1. Kolmandate riikide kodanike piiriülese
liikumise juhtimiseks töötatakse välja
uued IT-süsteemid, mille jaoks
eraldatakse soovituslikult 1 100 miljonit
eurot. Programmi rakendatakse kooskõlas
liidu õigusaktidega, millega määratakse
kindlaks uued IT-süsteemid ja nende
sideinfrastruktuur, et eelkõige parandada
reisijatevoogude juhtimist ja kontrolli
välispiiridel, tugevdades selleks kontrolle
ja kiirendades seaduslikult reisivate isikute
piiriületust.**

**1. Uute IT-süsteemide väljatöötamise
programm võib rajaneda olemasolevatel
struktuuridel ja seda rakendatakse
kooskõlas liidu õigusaktidega, millega
määratakse kindlaks uued IT-süsteemid ja
nende sideinfrastruktuur, et eelkõige
parandada reisijatevoogude juhtimist ja
kontrolli välispiiridel, tugevdades selleks
kontrolle, kiirendades *samal ajal ka*
seaduslikult reisivate isikute piiriületust *ja*
tagades koostoime olemasolevate IT-
*süsteemidega ning vältides topeltkulutusi.***

Muudatusettepanek 119

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Peamised rakendatavad meetmed peaksid
hõlmama eelkõige kesk- ja riiklike
süsteemide ühiste rakenduste

Peamised rakendatavad meetmed peaksid
hõlmama eelkõige kesk- ja riiklike
süsteemide ühiste rakenduste

väljatöötamist ja katsetamist, kesk- ja riiklike süsteemide sideinfrastruktuuri, nende rakendamise kooskõlastamist ja süsteemide turvalisuse juhtimist.

väljatöötamist ja katsetamist, kesk- ja riiklike süsteemide sideinfrastruktuuri, nende rakendamise kooskõlastamist, **teiste piirihaldusega seotud IT-süsteemidega kooskõlastamist ja koostalitlust** ja süsteemide turvalisuse juhtimist.

Muudatusettepanek 120

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

Komisjon võtab ***rakendusaktidega*** vastu ***strateegilise raamistiku*** ja selle ***võimalikud muudatused***. ***Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 18 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.***

Muudatusettepanek

Komisjon võtab ***artikli 17 kohaselt*** vastu ***delegeeritud õigusaktid, mis puudutavad strateegilist raamistikku*** ja selle ***võimalikke muudatusi.***

Muudatusettepanek 121

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – lõik 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Komisjon võtab ***artikli 17 kohaselt*** vastu ***delegeeritud õigusaktid, mis puudutavad strateegilist raamistikku*** ja selle ***võimalikke muudatusi.***

Muudatusettepanek

Komisjon teavitab vähemalt kord aastas ning alati, kui see on asjakohane, Euroopa Parlamenti ja nõukogu uute IT-süsteemide väljatöötamisel tehtud edusammudest.

Muudatusettepanek 122

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Käesolevas määruses osutatud volitused delegeeritud õigusaktide vastuvõtmiseks antakse komisjonile seitsmeks aastaks alates käesoleva määruse jõustumisest.

Muudatusettepanek

2. Käesolevas määruses osutatud volitused delegeeritud õigusaktide vastuvõtmiseks antakse komisjonile seitsmeks aastaks

Volituste delegeerimist uuendatakse automaatselt sama pikaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite, tehes seda hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.

alates käesoleva määruse jõustumisest.

Muudatusettepanek 123

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 17 – lõige 5

Komisjoni ettepanek

5. Käesoleva määruse alusel vastuvõetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole **kahe** kuu jooksul pärast õigusakti Euroopa Parlamendile ja nõukogule teatavakstegemist esitanud selle suhtes vastuväiteid või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväiteid. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega **kahe** kuu võrra.

Muudatusettepanek

5. Käesoleva määruse alusel vastuvõetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole **kolme** kuu jooksul pärast õigusakti Euroopa Parlamendile ja nõukogule teatavakstegemist esitanud selle suhtes vastuväiteid või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväiteid. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega **kolme** kuu võrra.

Muudatusettepanek 124

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22

Komisjoni ettepanek

Artikkel 21

Komisjoni ettepanekul vaatavad Euroopa Parlament ja nõukogu käesoleva määruse läbi **hiljemalt 30. juuniks 2020.**

Muudatusettepanek

Artikkel 22

Komisjon teeb hiljemalt 30. juuniks 2018 ettepaneku käesoleva määruse läbivaatamiseks uueks rahastamisperioodiks.

Muudatusettepanek 125

**Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Lisa välja jäetud

Muudatusettepanek 126

**Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – eesmärk 1 – taane 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– personalikulud;

– personalikulud, ***sh koolitus***;

Muudatusettepanek 127

**Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – eesmärk 2 – taane 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– personalikulud;

– personalikulud, ***sh koolitus***;

Muudatusettepanek 128

**Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – eesmärk 3 – taane 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– personalikulud;

– personalikulud, ***sh koolitus***;

Muudatusettepanek 129

**Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – punkt 3 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 eesmärk: IT-süsteemide, nende

3 eesmärk: ***turvaliste*** IT-süsteemide, nende

sideinfrastruktuuri ja üle liidu välispiiri
kulgevate rändevoogude juhtimise
abivahendite paigaldamine ja kasutamine

sideinfrastruktuuri ja üle liidu välispiiri
kulgevate rändevoogude juhtimise
abivahendite paigaldamine ja kasutamine

Muudatusettepanek 130

Ettepanek võtta vastu määrus III lisa – punkt 3 – taane 4

Komisjoni ettepanek

– sideinfrastruktuur ja
julgeolekuküsimused;

Muudatusettepanek

– sideinfrastruktuur ja
julgeolekuküsimused **ning andmekaitsega
seotud küsimused;**